

www.seeviertel.de

SeeViertel-Zeitung

Das bunte Stadtteilmagazin für Jung und Alt

19. Ausgabe

November 2014



Diakonie 



Liebe Leser,
 Lichterglanz und Sternenstaub, so heißt das Motto des
 Adventmarkts, das zum Jahresende gemeinsam im
 SeeViertel gefeiert wird. Laute und turbulente Feste,
 die viel Spaß machten, gab es dieses Jahr im SeeViertel zur
 Genüge. In der Adventszeit darf es ruhig mal besinnlicher
 sein! Da wir im Seeviertel viel und gerne gemeinsam feiern,
 können wir uns jetzt schon auf das nächste Frühlingsfest,
 das Bürgerfrühstück und viele spontane Feste im nächsten
 Jahr freuen.

In diesem Sinne wünsche ich allen Bewohnern aus dem
 SeeViertel und darüber hinaus,
 ein gutes und friedvolles 2015.

Ihr

Eduard Obarski



Schwanensee.....

Impressum

Herausgeber:

Referat Stadtumbau und Soziale Stadt

Redaktion:

Auflage: 4500 Stück

Eduard Obarski
 Tel.: 05341-1862522
 mobil: 0178-348 1498
 foto-obarski@t-online.de

SeeViertel Treff
 Tel.: 05341 - 866190
 Fax: 05341 - 867929

Gestaltungskonzept - Layout- Fotos - Texte:

Eduard Obarski
 Sabine Naats
 Claudia Wald
 Andrea Weisz
 Melitta Klinkert
 Erwin Selmikat

Titelbild:

Eduard Obarski

Redaktionsadresse:

Artfotografie Eduard Obarski
 Stromtal 27
 38226 Salzgitter

In dieser Ausgabe lesen Sie

- 2 Grußwort, Inhalt, Impressum
- 3 Veranstaltungen im SeeViertel
- 4 Munte - Immobilien Neues
- 5 VW baut Balancierparcours
- 6/7 Frühlingsfest im SeeViertel
- 8 Ausflug Freizeitpark Sottrum
- 9 5 Jahre Spendenparlament
- 10 Dank an den Ortsrat Nord
Interkulturelles Frauenfrühstück
- 11 Ehrenamt im SeeViertel Treff
Wir sagen Wolfgang „Danke“
- 12 „Kaffee Ki.St.E“ in der Elisabethkirche
- 13 „Kaffee Ki.St.E“ hat seine Türen geöffnet
- 14 Auf dem Weg zur Kunst
- 15 Reise um die Welt
- 16 25 Jahre Haus am See
- 17 Einschulung GS am See
Einschulung GS St. Michael
- 18 maf Com eröffnet Ladengeschäft
Salzgitter Bestattungen Böttcher
- 19 „Bares“ im Einkaufszentrum
- 20 SeeViertel Treff Termine
- 21 Info und Werbung
- 22 Café del Lago
Leser fotografieren unser Viertel
- 23 150 Artikel in 10 Jahren
- 24 Werbung

1 Jahr

Walter's

Kiosk & Backshop

Bernd Walter
Inhaber

Riesentrapp 8
38226 Salzgitter
Telefon 01 70 / 443 5673
E-Mail walters.backshop@web.de

Öffnungszeiten

Montag - Freitag
5.30 - 21.00 Uhr

Samstag u. Sonntag
7.00 - 21.00 Uhr

Veranstaltungen im SeeViertel



Lichterglanz und Sternenstaub
Weihnachten
Unter'm Zelt
 am Riesentrapp

am Dienstag 2. Dezember
von 14.30 - 17.30 Uhr

Ausgerichtet von den Familienzentren: St. Markus, WKR, St. Elisabeth
 und dem SeeViertel Treff



30. November 2014

Basar am 1. Advent

in der Kirchengemeinde St. Markus

11.00 Uhr
 Kurzgottesdienst



14.00 - 17.00 Uhr
 Adventsnachmittag im Gemeindehaus

- der Bastelkreis bietet Selbstgefertigtes an
- Adventsfeier, Adventssingen mit den Buchenländern
- Spiele für Kinder im Jugendraum
- Glühwein und Bratwurst vor dem Gemeindehaus

Kuchenspenden werden am Sonntag ab 10.30 Uhr,
 außer in der Gottesdienstzeit – angenommen.

Termin gleich vormerken!

30. Mai 2015 von 12 - 18 Uhr !
Frühlingsfest im SeeViertel

Unter'm Zelt

Beiträge/ Fotos: Eduard Obarski

Riesentrapp 24



Um weitere Schäden an der Wetterseite am Hochhaus Riesentrapp 24 zu verhindern, wurde die alte Isolierung komplett entfernt und mit neuem Dämmschutz versehen. Der Aussenputz wurde der bestehenden Fassade angepasst.

Riesentrapp 6 - 8



Mit der üppigen Bepflanzung rings um das Hochhaus am Riesentrapp 6 - 8 wurde ein schöner Akzent, zu dem doch ein wenig futuristisch wirkendem Hochhaus, gesetzt.

Christian - Willmer - Str.

Nach Fertigstellung der Installationsarbeiten der Gas- und Wasseranschlüsse für die Wohnhäuser an der Christian- Willmer - Str., werden die Querwege im Rahmen Stadtumbau SeeViertel erneuert, ebenso werden die aufgewühlten Grünflächen hergerichtet.



Kattowitzer Straße 196



Gefördert mit Mitteln vom Stadtumbau SeeViertel wurde das Wohnhaus an der Kattowitzer Straße 196 saniert. Die maroden Balkone wurden entfernt und durch neue ersetzt. Bild Mitte. Damit das Gesamtbild der Wohnanlage harmonisch wirkt, wurde die Fassade im gleichen Farbton gestaltet wie angrenzende Wohnhäuser, Bild rechts.

VW baut Balancierparcours im SeeViertel

Beitrag/Fotos: E. Obarski

Zum dritten Mal waren am 25. September Mitarbeiter des Volkswagen Konzerns aktiv im SeeViertel im Einsatz. Dieses Jahr wurde ein Spielgerät in Form einer Schlange aus Baumstämmen installiert. Die auf dem Gelände von Munte - Immobilien erbaute und direkt in der Nähe vom Bolzplatz platzierte Schlange, ist als Balancierparcours oder Sitzgelegenheit nutzbar.

Mit zwölf Personen machte man sich an die Arbeit und baute bei unschönem Wetter, in einer Rekordzeit von nur fünf Stunden, dieses tolle Spielgerät. Damit die „Schlange Kaa“ auch allen Sicherheitsanforderungen als Spielgerät entspricht, standen Mitarbeiter des SRB, die auch die Baumstämme spendeten, dem VW - Team hilfreich zur Seite.



Sabine Naats und Viola Nowicki auf dem Schlangen - Parcours.

Im Bild vorn: Viola Nowicki (Munte - Immobilien), Petra Behrens- Schröter (Diakonie), Sabine Naats (SeeViertelTreff), im Hintergrund: Eugen Gutak (Munte) und Mitarbeiter von VW.

Aus dem Bereich "Produktionsinstandhaltung u. Werkzeugbau" waren beim Bau der "Schlange Kaa" neben Herrn Dr. Hock folgende Mitarbeiter dabei: Thomas Plettau, Josef Marsollek, Gerd Metz.

Aus dem Bereich "Werktechnik u. Umweltschutz" waren helfend dabei: Thomas Deubel, Peter Tomaschewski, Ralf Kinkeldey, Frank Breit, Selkan Cigci, Sascha Voges, Thomas Klingebiel, Marc Garmeister.

Quelle: Volkswagen AG



Bohrung für die Verankerung der einzelnen Bauteile der Schlange. Im Hintergrund fotografiert Dr. Hock.



Sehr praktisch, Fertigbeton für den schnellen Einsatz.



Verschraubung der Erdanker an den Baumstämmen, links. Sabine Naats übernahm den Catering Service und versorgte die Helfer mit frischem Kaffee und anderen Getränken.



Redlich verdient, Mittagspause im SeeViertel Treff

SeeViertel Treff



Am 14. Juni 2014 war es wieder soweit. Das traditionelle Fest wurde zum 15. Mal gefeiert. Auch dieses Jahr wurde es gemeinsam vom SeeViertel Treff, Munte - Immobilien und zahlreichen neuen Akteuren ausgerichtet. Es hat nach einhelliger Meinung aller Verantwortlichen, die Erwartungen sowie den Besucherstrom dieses Mal weit übertroffen.

Frühlingsfest im SeeViertel



Gemeinsam mit Sven-Thomas Munte und Ortsbürgermeister Uwe Cyron eröffnete Sabine Naats das diesjährige Frühlingsfest im SeeViertel am Riesentrapp.

Traditionell mit Pauken und Querflöten zog der Spielmannszug der Schützengesellschaft Lebenstedt durch das Viertel und machte lautstark auf das Fest aufmerksam.



Das bunte Publikum aus unterschiedlichen Kulturen und allen Generationen sorgte für eine angenehm lockere, freundlich entspannte, fast schon familiäre Atmosphäre.



Auf der Bühne gab es von Theater- und Tanzvorführungen über temperamentvolle Showeinlagen der Bauch- und Zumbatänzerinnen bis hin zu faszinierenden Trommelkünstlern, einem Zauberer, einer Band aus Lengede, die bis zum Ausklang des Festes ordentlich rockte, ein sehr ansprechendes Programm.

Für die Kinder stellte auch dieses Jahr die beliebte Spiele-Olympiade das Highlight dar. In den insgesamt 12 Disziplinen wie u.a. Sackhüpfen, Eierlaufen, Fühlkiste, Parcours und Apfelangeln wurden erfolgreich Schnelligkeit, Geschick und Cleverness bewiesen. Wer alles geschafft hatte, durfte sich einen Preis aussuchen. Rundum waren alle Beteiligten mit vollem Einsatz dabei und hatten jede Menge Spaß.

Für das leibliche Wohl war durch eine Vielzahl kulinarischer Köstlichkeiten mit Spezialitäten aus den verschiedenen Ländern gesorgt. Das Café im „SeeViertelTreff“ wartete nicht lange auf Besucher. Hier hatten sich die Kuchenspenderinnen viel Arbeit mit den wunderschön aussehenden und lecker schmeckenden Torten und Kuchen gemacht.

Die Ortsfeuerwehr zeigte mit einer eindrucksvollen Vorführung, dass sich die Feuerwehr an einem Unfallort bemerkenswert geordnet verhält und wie im Notfall ein Verletzter mit schwerem Gerät aus einem Auto geborgen wird.



Wir bedanken uns bei allen Mitwirkenden und freuen uns schon auf das nächste Jahr, wenn es wieder heißt „Frühlingsfest im SeeViertel“.

Kinder aus dem SeeViertel wurden überrascht

In den Sommerferien ging's nach Sottrum in den Freizeitpark

Ein Beitrag von Eduard Obarski



Erst einmal ein Gruppenfoto fürs Familienalbum, bei schönstem Sommerwetter entstand das Foto kurz vor der Abreise in den Freizeitpark Sottrum. Links im Bild: Bürgermeister und Vorsitzender des Spendenparlaments Stefan Klein, dahinter Sabine Naats, rechts hinten im 2. Drittel Claudia Wald, viele Helfer, Kinder und Eltern aus dem Viertel.

Am 12. August war es soweit. Zahlreiche Kinder aus dem SeeViertel wurden mit einer Fahrt in den Freizeitpark Sottrum überrascht. Möglich machte es auch diesmal wieder das Spendenparlament, das die Kosten für Busfahrt und Eintritt trug. Wie auch im letzten Jahr übernahmen Claudia Wald und Sabine Naats die Organisation der Fahrt. Dazu gehörte es, einen günstigen und zuverlässigen Busunternehmer zu finden, für Getränke und für einen reibungslosen Ablauf der Reise zu sorgen.

Kinder im Alter von 3-13 Jahren nahmen an der Fahrt teil, einige wurden von ihren Eltern begleitet. Ein toller Tag mit der gesamten Familie konnte beginnen!

Bei strahlendem Sonnenschein begann die Reise- gerade angekommen überraschte sie ein heftiger Regenschauer. Glücklicherweise hielt dieser jedoch nicht lange an und konnte die gute Stimmung nicht trüben- alle konnten einen aufregenden und ausgelassenen Tag in Sottrum verbringen.

Erschöpft und zufrieden kehrten die Weltenbummler gegen 18. 00 Uhr im SeeViertel ein.



Käpt'n, Käpt'n wir sinken.....



Melisa, ganz stolz hält sie ihren Neffen auf dem Arm.



Auch ein Regenschauer trübt die Stimmung nicht.



Auf dem Geschicklichkeits- und Kletterparcours musste das Gleichgewicht erst einmal trainiert werden.



Schweinsteiger kommt bei den Kids immer gut an.



Das Spendenparlament Salzgitter für Kinder und Jugendliche wurde am 25.10.2009 gegründet. 5 Jahre später kann man von einer Erfolgsgeschichte sprechen. Am 27.09.2014 wurde das Spendenparlament dann auch auf dem Gelände der Alten Feuerwache gebührend gefeiert.



Der Vorstand des Spendenparlaments

Wissenwertes über das Spendenparlament.

Vorsitzender: Stefan Klein, Stv. Vorsitzender: Marcel Bürger, Schriftführerin: Anne-Maria Doukas
Kassenwart: Jörg Bode, Geschäftsführer: Torsten Bogdenand, Beisitzer: Markus Danilewitsch,
Martin Rychlak und Jens Bogdan.

Das Spendenparlament bietet Bürgerinnen und Bürgern die Möglichkeit, aktiv soziale Verantwortung in Salzgitter zu übernehmen. Im Spendenparlament können die anwesenden Spenderinnen und Spender selber darüber entscheiden, welche Projekte, Institutionen und Menschen unterstützt werden sollen.

Das Spendenparlament ist unabhängig und transparent.

Das Parlament tagt und beschließt in öffentlicher Sitzung. Gäste sind herzlich willkommen.

Spenden werden nur an wirkende soziale Programme für Kinder & Jugendliche und nur in Salzgitter vergeben. Eine Mitgliedschaft im Spendenparlament kostet 60 Euro im Jahr. Der gesamte Beitrag kommt dem guten Zweck zu Gute.

Näheres erfahren Sie unter: www.spendenparlament-salzgitter.de

Ein Beitrag von Eduard Obarski



Jenny Lohes und Martina Laumann vom Team „Haus der Gesundheit“ überreichten Stefan Klein und Marcel Bürger einen Scheck in Höhe von 500 Euro.



Ohne das Spendenparlament hätte es sicherlich keine Fahrt für Kinder in den Freizeitpark Sottrum gegeben. Das Spendenparlament machte es für die Kinder aus dem SeeViertel möglich. Für diese großzügige Spende bedankten sich Sabine Naats und Claudia Wald auf das Herzlichste bei allen Aktiven des Spendenparlaments.



Die Einnahmnen am Bratwurststand kommen dem Spendenparlament zugute.



Lauschen gespannt Stefan Kleins Rede: Sabine Naats, Susanne Erdmann, Claudia Wald. Im Bild hinten: Rainer Dworog und Wilfried Pollmann.

SeeViertel Treff - immer wieder ein Erlebnis



Dank an den Ortsrat Nord

Ohne die zahlreichen Spenden würde es im SeeViertel Treff so manches Angebot nicht geben. Mit der Spende vom Ortsrat der Ortschaft Nord wurde eine professionelle Doppelfritteuse angeschafft und so eine Lücke für das Zubereiten von Speisen geschlossen. Von der Spende wird zusätzlich noch ein Bodenreinigungsgerät angeschafft.

Sabine Naats und Petra Baumann freuen sich über die neu angeschaffte Edelstahlfritteuse und sagen : „Danke“ an den Ortsrat Nord.



Interkulturelles Frauenfrühstück



Da möchte man sich gleich zusetzen. Claudia Wald, links im Bild organisiert das Frühstück, ihre Hauptaufgabe ist aber die Migrationsberatung der Diakonie in Salzgitter.

Jeden 4. Freitag im Monat frühstücken Frauen im SeeViertel Treff. Nun werden Sie sagen: „Ist doch nichts Außergewöhnliches.“ „Ist es aber doch!“ Es treffen sich Frauen der unterschiedlichsten Kulturen und verbringen gemeinsam einen angeregten Vormittag.

Claudia Wald, die das Frühstück organisiert, ist hell begeistert wie Menschen sich trotz aller religiösen und kulturellen Gegensätze gut verstehen. Warum das so ist, kann man schnell beantworten. Es sind überwiegend die Institutionen im Viertel, (Kindergärten, Schulen, jetzt auch die dazugehörigen Familienzentren), die einen großen Beitrag für Integration leisten. Die ersten Brücken für ein Miteinander bauen oft Kinder. Dann ist es auch nur noch ein kleiner Schritt bis sich auch die Erwachsenen verschiedenster Kulturen annähern.

Es ist faszinierend zu beobachten, mit welcher Toleranz hier im SeeViertel alle Menschen miteinander umgehen, die einen Migrationshintergrund haben. Wir reden miteinander und zeigen ihnen deutlich, sie gehören dazu!



Viele der Frauen, die am Frühstück teilnehmen, stammen aus Gebieten in denen jetzt Krieg und Terror herrschen. Umso wichtiger ist es, dass sie hier im SeeViertel an einem Tisch sitzen und sich für alle Mitmenschen Frieden wünschen.

Ehrenamt im SeeViertel Treff

Beiträge E. Obarski

Seit vielen Jahren unterstützen ehrenamtliche Helfer das Projekt SeeViertel Treff. Für die Bewohner im Viertel gehört der Treff zu einer nicht mehr wegzudenkenden Institution. Doch so ein Treff existiert nicht nur von Fördermitteln. Er braucht auch helfende Hände, Mitarbeiter die anpacken, beim Organisieren der Feste, beim Einkaufen, Kinder betreuen, mit den älteren Besuchern ein Gespräch führen, den Kindern bei den Hausaufgaben helfen, Telefondienst, Kaffeekochen und und Die Liste der Tätigkeiten lässt sich beliebig fortsetzen. Für Außenstehende wird die Arbeit der Ehrenamtlichen oft nicht erkannt und für einen reinen Freizeitspaß gehalten. Natürlich macht es Spaß, anderen zu helfen,

aber ehrenamtliche Tätigkeit ist oft Schwerstarbeit. Wir möchten auf diesem Weg allen Ehrenamtlichen einfach mal „Danke“ sagen.



Eirin Richter (ehrenamtlich im SeeViertel Treff) hilft Yasin bei den Hausaufgaben.

Wir sagen Wolfgang „DANKE“

Über sieben Jahre lang hat „unser Wolfgang“ mit seiner unbeschwernten und freundlich-liebenswerten Art jeden Donnerstag von 8.00 bis 12.00 Uhr Gäste im Marktcafé bewirtet.



Es war kein leichter Job! Schon früh um 4.30 Uhr setzte sich Wolfgang auf sein Rad und fuhr Sommer wie Winter von Thiede in das SeeViertel. Damit war es noch nicht getan! Es mussten Brötchen und frisches Mett besorgt werden. Die Bild - Zeitung für Herrn Schmidt vom Obst und Gemüsestand durfte auch nicht vergessen werden. War das erledigt wurden Brötchen belegt und das waren nicht wenige. Im gleichen Zuge lief die Riesen- Kaffeemaschine und der Schonkaffee musste aufgesetzt werden. Dann noch die vielen Sonderwünsche. Eddy mag sein Mettbrötchen nur mit kleingehackten Zwiebeln,

seinen Kaffee trinkt er nur aus einer Seltmann Weiden Porzellantasse, Peter bringt seinen eigenen Teebeutel mit. Markus mag sein Eibrötchen nur mit Maggi. Und jeder hatte immer so seinen eigenen Wunsch den Wolfgang befriedigte.

Die Menschen mögen ihn - umgekehrt aber genauso. Nie ein böses Wort, immer gerade raus, eine Art, die bei den Gästen ankommt.

Für seinen wohlverdienten Ruhestand wünschen wir ihm das Allerbeste und bedanken uns für sieben Jahre ehrenamtlicher Tätigkeit im Marktcafé.

Nachfolgerin Kerstin wird sicherlich mit dem gleichen Engagement an die Sache herangehen und das Marktcafé im Sinne von Wolfgang und allen Gästen erfolgreich weiterführen. Auch ihr wünschen wir alles Gute und stets viele Besucher im Marktcafé am Donnerstag.



Mit Wolfgang, links im Bild, verließ uns auch Herr Schmidt und Nicole mit seinem Obst- und Gemüsestand.



Eine Herzorte zum Abschied, Wolfgang sehr skeptisch, „hoffentlich kein Fleisch“, er ist nämlich Vegetarier. Ganz rechts, seine Nachfolgerin Kerstin.

Vom Gotteshaus zum Multifunktionsraum

St. Elisabeth - Kirche Fakten

Ein Beitrag von Eduard Obarski



Grundsteinlegung der St. Elisabeth - Kirche im November 1967. Im Hintergrund das Einkaufszentrum Gesemannstraße.

Durch den Bevölkerungszuwachs in den 60ern im SeeViertel entstand der Bedarf für eine dritte katholische Kirche in Lebenstedt. Anfänglich fanden die Gemeindegottesdienste in der Aula der Goetheschule statt. Im November 1967 erfolgte die Grundsteinlegung der Kirche, am 21. Dezember 1969 wurde sie geweiht. 1973 wurde aus Teilbereichen der bereits in Lebenstedt bestehenden Pfarrgemeinden „St. Joseph“ und „St. Michael“ die selbstständige Kirchengemeinde „St. Elisabeth“ errichtet. 1976 wurde sie zur Pfarrei erhoben.

Am 1. September 2003 wurde die Pfarrei „St. Elisabeth“ aufgelöst und zusammen mit der ebenfalls aufgelösten Pfarrei „St. Joseph“ die neue Pfarrei „St. Peter und Paul“ gebildet.

Am 1. November 2006

entstand aus den bisherigen Pfarreien „St. Peter und Paul“ und „St. Michael“ die heutige Pfarrei „St. Joseph“.

Am 3. Juli 2008 erfolgte die Profanierung der Kirche. Bemühungen, das Kirchengebäude als Jugendkirche oder als orthodoxe Kirche zu nutzen, waren erfolglos.



St. Elisabeth - Kirche im Jahr 2008

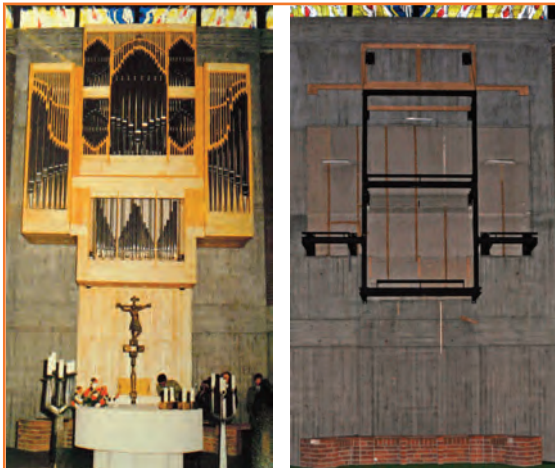


Bild links: Orgel und Altar um 1970, daneben: Orgel wurde nach der Profanierung (2008) demontiert und veräußert.

Im Rahmen der Quartierserneuerung des Stadtumbaus im SeeViertel ist aus der ehemaligen St. Elisabeth - Kirche nun ein Multifunktionsraum des katholischen Familien Zentrums St. Elisabeth an der Neißestraße geworden.



Der Innenraum bietet die vielfältigsten Möglichkeiten der Nutzung

Stadtumbau
SeeViertel

Salzgitter
KINDER FÖRDERN UND FAMILIEN UNTERSTÜTZEN



Das Stadtumbau SeeViertel - Bauschild war dieses Jahr an vielen Gebäuden im Viertel zu sehen. Ob an Balkonen, Fassaden oder an der ehemaligen St. Elisabethkirche. Immer dort wo wir es sehen wird mit Mitteln von Bund, Land und Stadt Salzgitter die Stadtentwicklung gefördert.

Das „Kaffee Ki.St.E.“ hat seine Türen geöffnet

Am 15. Juli 2014 ist mit der „Wieder-Öffnung“ des alten Gebäudes der Elisabeth-Kirche und der damit einhergehenden Nach- und Neu-Nutzung eine weitere Epoche angebrochen.

Schon vor der offiziellen Eröffnung besuchten Eltern und Gäste unser Stehkafee um mal herein zu schauen. Viele Bewohner kommen auch nur um mal einen Blick zu wagen, was aus Ihrer ehemaligen Elisabethkirche nun geworden ist.

Am Vormittag begrüßten wir geladene Gäste in dem neuen Multifunktionsraum. Benachbarte Einrichtungen aus dem SeeViertel, Vertreter der Gemeinde, allen voran Herr Pfarrer Sachse und Elternvertreter feierten mit uns die Eröffnung.

Am Nachmittag ist dann unser Sommerfest in großen Teilen, in der Ki.St.E., über die Bühne gegangen. So viel Betrieb hat es in den Mauern der ehemaligen Kirche schon lange nicht mehr gegeben.

Geendet hat dieser Tag mit der Verabschiedung der im Sommer startenden Schulkinder und deren Auszug zum Verabschiedungsgottesdienst in die Joseph Kirche.

Ein Beitrag von Volker Trautmann



Volker Trautman, Martina Baumstark und Andrea Pietzenuk präsentieren das Kaffee Ki.St.E. Schild



Architektin Maria Brümmer und Pfarrer Dirk Sachse



Pfarrer Dirk Sachse, Frau Kupper, Herr Hohlfeld (GS St. Michael), Sabine Naats (SeeViertel Treff), Volker Trautmann



Haben allen Grund zum Trommeln, Erzieher und Kinder der St. Elisabeth KiTa



Andrea Pietzenuk (LT KiTa St. Elisabeth), Maria Brümmer, Martina Baumstark



Hell und freundlich - „Kaffee Ki.St.E.“



Unabhängig von Wind und Wetter können Kinder in diesem riesigen Raum spielen.



Achtung ! Kaffee Ki.St.E.
„Bitte einkehren“

Mit diesem Start beginnt für uns als Team des katholischen FamilienZentrums St. Elisabeth auch eine neue Aufgabe und Herausforderung, diesen Raum zu öffnen, für Eltern und Menschen, welche mit unserem Haus verbunden sind. Dieser Multifunktionsraum ist eine Ressource und Möglichkeit, für „Nachbarn“ im SeeViertel, Angebote zu machen. Ebenso wollen für alles offen zu sein, wenn Ideen und Wünsche an uns herangetragen werden.

Familienzentren im SeeViertel

Auf dem Weg zur Kunst

Beiträge: Andrea Weisz, Fotos: Eduard Obarski

Ausgehend von den Familienzentren St. Markus und Wilhelm- Kunze- Ring machen wir uns gemeinsam mit dem Familienzentrum St. Elisabeth auf den Weg, Kunst zu entdecken.

Jeden Freitag experimentieren aus den drei Einrichtungen unterschiedliche Vorschulkinder mit Farben und Techniken auf Leinwänden, Papier und anderen Materialien.

Zusammen mit der Künstlerin Anja Pauseback aus Broistedt entwerfen sie 30 kunterbunte Werke.

Damit auch genügend Platz zum Ausprobieren ist, stellt uns die Evangelische Familien - Bildungsstätte hierfür bis Dezember Räume zur Verfügung.

Vier Erzieherinnen nutzten vorher eine Fortbildung zu diesem Thema bei Frau Pauseback. Somit können auch die Kinder von dem Projekt profitieren, die in den Einrichtungen verbleiben.

Eltern helfen und begleiten uns.

Vom 23.02.15 bis 27.02.15 werden alle Kunstwerke unserer Kinder im Atrium des Rathauses ausgestellt.

Wir laden Sie herzlich ein, die Arbeiten unserer Kinder zu bewundern, die am 27.02.15 bei einer Auktion erworben werden können.

Den Erlös aus der Versteigerung möchten wir im Anschluss einem wohltätigem Zweck spenden.

Bei einem, durch die Diakonie im Seeviertel ausgerichteten Künstlercafe, können Sie sich Zeit nehmen und sich einen Überblick über die Arbeit der Familienzentren verschaffen.

Also, schauen Sie vorbei! Es lohnt sich!



Markus



AWO



Elisabeth

„Reise um die Welt“ - Spielefest zur Interkulturellen Woche



Am Donnerstag, den 18.09.14 veranstalteten die Familienzentren St. Markus und Wilhelm- Kunze- Ring zusammen mit dem SeeViertel Treff ein Fest für die Familien im Rahmen der „Interkulturellen Woche“.

Hierfür beteiligten sich die Einrichtungen zusammen mit dem Familienzentrum St. Elisabeth mit Bewegungsbaustellen, einer Riesenkugelbahn, Bastelständen und einem Schminkstand für die Kinder.

Eltern aus den Familienzentren backten zusammen mit Eltern aus dem Wilhelm- Kunze- Ring, was das Zeug hielt.

Zum Fest wurde alles als interkultureller Leckerbissen angeboten und fand großen Anklang.

Waffeln, Kuchen und Kaffee aus dem SeeViertel Treff sorgten für Gemütlichkeit und nette Gespräche. Das Wetter präsentierte sich von seiner besten Seite und brachte uns viele Besucher.

Für alle war es ein rundum gelungener Tag mit vielen netten Gesprächen und neuen Kontakten.

Ein recht herzliches Dankeschön an die, die unser Fest zu so einem schönen Erlebnis werden ließen.



25 Jahre Alten- und Pflegeheim Haus am See

Mit einem Gottesdienst eröffnete Propst Joachim Kuklik am 05. Juli 2014 die Feier zum 25jährigen Bestehen der Alten- und Pflegeheim am See gGmbH. Danach folgten Ansprachen vom Vertreter der Altenheimstiftung Lotto Niedersachsen, Herrn Rolf Degener und Herrn Stefan Klein, als Vertreter der Stadt Salzgitter. Zudem wurden die Mitarbeiter mit 25-jährigem Dienstjubiläum von der Geschäftsführerin, Frau Urte Densky, geehrt und ausgezeichnet. Ein gemeinsames Mittagessen mit Bewohnern und geladenen Gästen im festlich dekorierten Zelt rundete die offizielle Jubiläumsfeier ab. Am Nachmittag feierten Bewohner, Angehörige und Ehrenamtliche das traditionelle Sommerfest. Guten Zuspruch fand das abwechslungsreiche Programm und die leckeren kulinarischen Angebote. Die Jubiläumveranstaltung endete in fröhlicher Stimmung und wird bei allen Teilnehmern und Mitwirkenden in guter Erinnerung bleiben.



Gottesdienst mit Propst Kuklik und gemeinsamem Singen



Buntes Rahmenprogramm mit Clown Fiepo



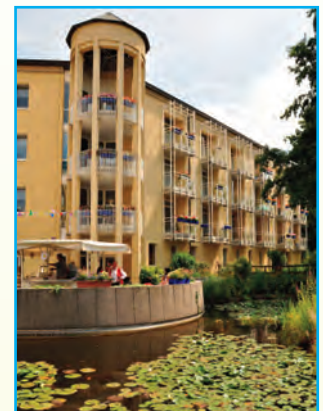
Ein Beitrag von Eduard Obarski

Fotos: Melitta Klinkert

Für 25 Jahre Mitarbeit im Haus am See wurden geehrt, von links: Herr Ehlers, Frau Rilling, Frau Hinze, Frau Fromm, Herr Busch, hinten im Bild: Frau Mund (Personalabteilung), vorn rechts: Frau Densky (Geschäftsführerin)

Die Einrichtung verfügt über 92 Einzelzimmer und 11 Doppelzimmer und bietet 114 BewohnerInnen einen Ort zum Leben- und Wohnen. Die Zimmergröße variiert zwischen 23 und 29 m². Jeder Bewohner hat die Möglichkeit, das Zimmer mit eigenen Möbeln auszustatten, damit eine persönliche Atmosphäre einkehrt. Wenn es gewünscht wird oder auch erforderlich ist, stellen wir folgendes Mobiliar zur Verfügung: Pflegebett, Nachtschrank, Bücherregal, Kleiderschrank, Tisch und Stühle. Jedes Zimmer verfügt über ein eigenes behinderten gerechtes Duschbad und Toilette mit kleinem Schrank und wenn benötigt, einen Duschstuhl. Ein Brandmelder ist ebenfalls in jedem Zimmer vorhanden. Anschlussmöglichkeiten für Fernsehen, Radio und Telefon sind selbstverständlich.

Weitere Informationen finden Sie unter www.pflegeheimamsee.de



Hammer

... weil ich schöner wohnen will!

Theodor-Heuss-Straße 65-67
38228 Salzgitter
Telefon: 05341-53809

Teppichböden • Teppiche • Parkett • Kork • Laminat
Farben • Tapeten • Badausstattung
Gardinen • Sonnenschutz • Bettwaren • Matratzen

Einschulung GAS am 13. 9. 2014



Ein Beitrag von Eduard Obarski

Mit Spannung warten 59 Erstklässler und Vorschulkinder auf ihre Einschulungsfeier in der Grundschule am See. Mit Begrüßungsworten von Heike Neugebauer und einem bunten Rahmenprogramm mit Spiel, Tanz und Gesang sollte den ABC - Schützen gezeigt werden, dass Schule mehr ist als Rechnen, Lesen und Schreiben.



Die Froschschule, aufgeführt von der Klasse 4b unter Leitung von Frau Schulze



Es geht in die Klassen, von links: Frau Schinke mit der Klasse 1a, Frau Wallbrandt mit der Klasse 1b, Frau Kinas mit der Klasse 1c und Frau Sucher mit dem Schulkindergarten.

Einschulung GS St. Michael am 13. 9. 2014



Der Robotertanz, aufgeführt von der Klasse 4a unter Leitung von Frau Vogel



Mit 56 Kindern in den Klassen 1a - 1c ist die GS St. Michael gut aufgestellt und mit über 200 Schülern schon fast überfüllt. Ein Jahr müssen Kinder und Lehrer noch ausharren bis der Umzug in die ehemalige Goetheschule bevorsteht. Zurzeit werden fast 500 Kinder in der ehemaligen Ulmenriedschule unterrichtet.

Es geht zur Einschulungsfeier, von links: Frau Kupper mit der Klasse 1a, Frau Szengel mit der Klasse 1b und Frau Wagenhäuser mit der Klasse 1c.

Alle Geschäfte im EKZ SeeViertel sind vermietet

Vermieter und Eigentümer Eugen Schulz ist zufrieden.

Beiträge: Eduard Obarski

Die noch verbliebenen Ladengeschäfte im Einkaufszentrum an der Neißestrasse sind vermietet.

Am 3. September zog neben die Bankfiliale ein Telefonanbieter ein. In dem ehemaligen Schleckermarkt hat ein Bestattungsunternehmen, das am 1. November 2014 seine Pforten öffnete, seinen Platz gefunden.

maf - Kom eröffnet Ladengeschäft



Kurz vor der Eröffnung: Interessierte Passantin vor dem maf-Kom Ladengeschäft im EKZ - Neißestraße.

Am 3. September 2014 eröffnete Michael Freialdenhoven sein Telekommunikationsgeschäft für die Bereiche "Festnetz, Mobilfunk, Internet und Fernsehen.

Er ist Ansprechpartner bei allen Fragen für die oben genannten Bereiche. Sein Slogan „ wir schreiben SERVICE GANZ GROSS“ bezieht sich nicht nur auf die Beratung sondern auch auf die Betreuung vor, beim und nach dem Verkauf von den angebotenen Produkten.

Michael Freialdenhoven in seinem Ladengeschäft im EKZ SeeViertel. Er ist für alle führenden Telekommunikationsgesellschaften tätig. Somit kann er unabhängig von den einzelnen Anbietern, das passende und günstigste Angebot für sie herausuchen.



Bestattungshaus Salzgitter - Horst Böttcher

Mit einem Tag der offenen Tür wurde am 1. November 2014 das Bestattungshaus Salzgitter im EKZ SeeViertel dem breiten Publikum vorgestellt.



Aussenansicht des Bestattungshaus es im EKZ.

Horst Böttcher ist seit 2003 als Bestattungsunternehmer in Salzgitter - Lebenstedt tätig. In den neuen Räumlichkeiten im EKZ SeeViertel bietet die akzentuierte und gut klimatisierte Andachtshalle für 70 Trauernde Sitzplätze. Ebenso findet man im Trauercafé, das mit einem reichhaltigen Angebot an Speisen und Getränken aufwartet, genügend Platz für eine Trauerfeier.

Des Weiteren werden im Trauercafé in regelmäßigen Abständen, Angebote verschiedenster Art angeboten: Treffen für Hinterbliebene, Infoveranstaltungen zu Fragen rund um die Bestattung.

Informationen über die Angebote werden frühzeitig in Presse bekannt gegeben.



Die Andachtshalle bietet 70 Trauernden Platz



Hinterer Bereich des Trauercafé's

„Bares“ im Einkaufszentrum

Braunschweigische Landessparkasse eröffnete am 16. Juni 2014 SB - Bankfiliale im Einkaufszentrum an der Neißestraße.

Ein Beitrag von Eduard Obarski

Der Wunsch nach einer Bankfiliale im Einkaufszentrum an der Neißestraße bestand schon lange. Durch die starke Frequentierung des Penny-Markts und der anderen Einzelhändler im Zentrum, reagierte die Braunschweigische Landesbank auf Vermittlung des Stadtumbaus und der Gewerbetreibenden des EKZ SeeViertel und eröffnete am 16. Juni 2014 eine neue Niederlassung. Sie wird als Selbstbedienungsstelle geführt und verfügt über Geldautomat, Selbstbedienungsterminal und Kontoauszugsdrucker. Die SB-Stelle ist an sieben Tagen in der Woche rund um die Uhr geöffnet und bietet den Kunden vor Ort die Möglichkeit, ihren Einkauf mit der problemlosen Abwicklung alltäglicher Bankgeschäfte zu verbinden.



Regionsleiter Meik Rahmsdorf und Stellvertreterin Christiane Voss mit Eigentümer und Vermieter Eugen Schulz sowie Niederlassungsleiter Rainer Gauler (von links) werden gleich das rote Eröffnungsband trennen und die erste Kundin der Filiale begrüßen.



„Endlich haben die langen Wege in die City ein Ende“, Kundin Elisabeth Mattick freut sich über die neue SB-Filiale im Einkaufszentrum.



Dr. Lutz Tantow, Pressesprecher BLSK, demonstriert kurz vor der Eröffnung die korrekte Funktion des Geldautomaten.

Fotos: Eduard Obarski

Die Online-Tarife für Erdgas und Strom sind da.

Online verwalten und sparen.

Mehr Infos auf www.wevg.com

**Wohlfühlen von Fuß bis Kopf -
Fußpflege und Gesichtskosmetik
für Sie und Ihn**



Fußpflegestudio

Inh. Andrea Rabenstein

**Neue Rufnummer
(05341) 2 84 01 06**

Gesemannstraße 11

38226 Salzgitter

Hörgeräte - B. Kress

Seit 30 Jahre
Hörgeräteakustik

38226 SZ-Lebenstedt

Chemnitzer Str. 6

Tel. 05341/40 16 16 Fax 40 16 10

**Besser hören,
besser leben**

Wir machen auch Hausbesuche
Mobil 0171 52 59 620

Öffnungszeiten ■ Sprechzeiten ■ Kontakt

Montag - Donnerstag 10.00 - 18.00 Uhr
Freitag 10.00 - 16.00 Uhr > **Offener Treff**

Angebote

Montag

15.00 - 17.00 Uhr Sozialberatung im Stromtal 51
 Tel.: 05341 - 3013980

15.00 - 17.00 Uhr Hausaufgabenhilfe
 1. bis 4. Klasse

Dienstag

09.00 - 11.00 Uhr Computerkurs im Stromtal 51
 15.00 - 18.00 Uhr Seniorenkaffee / 1x im Monat

Mittwoch

15.00 - 17.00 Uhr Hausaufgabenhilfe 1. bis 4. Klasse
 15.00 - 17.00 Uhr Stricken, Spielen, Kaffee u. Kuchen
 17.00 - 20.00 Uhr Skat / 1x im Monat

Donnerstag

08.00 - 11.00 Uhr Wochenmarkt / Marktcafé
 09.00 - 11.00 Uhr Computerkurs im Stromtal 51

Freitag

09.00 - 12.00 Uhr Sozialberatung im Stromtal 51
 10.00 - 12.00 Uhr Männerfrühstück
 jeden 1. Freitag im Monat
 09.30 - 11.00 Uhr Frauenfrühstück (einmal im Monat)
 Interkulturelles Frauenfrühstück
 (einmal im Monat)

Dienstag und Donnerstag

12.00 - 13.30 Uhr Mittagstisch



Langeweile im SeeViertel Treff? Das kommt selten vor! Ob vor oder im Treff, das Haus ist immer mit Leben gefüllt.

SeeViertel Treff

Riesentrapp 18 • 38226 Salzgitter

Tel.: 0 53 41 - 86 61 90

E-Mail: s.naats@diakonie-braunschweig.de

Für den Markttag am Donnerstag „UNTER`M ZELT“ am Riesentrapp suchen wir dringend Marktbestücker!
Info: Sabine Naats Tel. 05341 - 866190

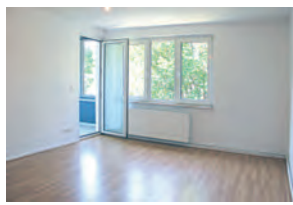


Helle 3-Zimmer-Wohnung

Wilhelm-Kunze-Ring 70
 ca. 62 m², 2. OG,
 Duschbad mit Fenster,
 Balkon, Trockenboden

Kaltmiete 345,00 € + NK + KT
mehr bei Immobilienscout 24
Scout-ID: 72919478

Unser Service: 24-Stunden Hausmeisternotdienst · Treppenhausreinigung · Winterdienst · Kabel-TV



3 Zimmer im Seeviertel

Riesentrapp 19
 ca. 69 m² im 3. OG
 modernes Wannenbad,
 Wintergarten,
 Schiebetür in Küche

Kaltmiete 380,00 € + NK + KT



Mit Blick zur Stadt

Kattowitzer Straße 215
 2 Zimmer - Whg., ca. 60 m²
 im 4.OG mit Aufzug,
 Balkon, Duschbad, Laminat
 im Wohn u. Schlafz.

Kaltmiete 280,00 € + NK + KT

VERKAUF

VERWALTUNG

VERMIETUNG

PROJEKTENTWICKLUNG



MUNTE
 IMMOBILIEN



Eugen Gutak

Fon 05341-294412

gutak@munte-immobilien.de

www.munte-immobilien.de

Info und Werbung

Immobilien mit uns.

Für unsere Kunden suchen wir

**Reihen- und Doppelhäuser,
Einfamilienhäuser.**

SCHNEIDER WERBUNG DE



VERKAUF
VERWALTUNG
VERMIETUNG
PROJEKTENTWICKLUNG

Ursula Voß
Fon 0531-12064-63
voss@munte-immobilien.de
munte-immobilien.de



**JEDEN SONNTAG
BRUNCH
IM ETAGE15**

VON 10.00 - 14.00 UHR
FRÜHSTÜCK
KALT/WARMES BUFFET
KAFFEE/TEE/O-SAFT SATT
DESSERT
17,- PRO PERSON

UM RESERVIERUNG WIRD GEBETEN

ETAGE 15

RESTAURANT • COCKTAILBAR

**RIESENTRAPP 8
38226 SALZGITTER**

Telefon: 05341 - 9 39 42 42
Mail: info@etage15.de
Inhaber: 0151 - 61 02 55 03
Renzo Marcovecchio
0177 - 3 77 97 90
Abdelkader Mansouri

Elektro - Meisterbetrieb

Falk & Janke

Qualität, die sich durchsetzt.

Beratung - Planung - Ausführung

- Beleuchtungsanlagen - Ladenbau
- Alarm- und Meldesysteme
- EIB-Gebäudesystemtechnik
- Elektroinstallationen
- Wärmepumpen - Antennenbau
- Telekommunikationsanlagen

zertifiziert EIB

Tel.: 05331 / 949933 Fax: 05331 / 949935 mail: mail@falk-janke.de
Hoffmann-von-Fallerleben Str. 10 - 38304 Wolfenbüttel

FLEISCHEREI & PARTYSERVICE ROHR

Gesemannstr. 9 ~ 38226 Salzgitter
Tel. 05341.42779 ~ Fax 05341.401058
www.fleischerei-rohr.de

Einkaufszentrum
SeeViertel Gesemannstraße



**Wir denken an die Energie
von morgen.
Und die Zukunft der Region.**

Verlässliche Partnerschaft: Als regionaler Netzbetreiber machen wir das Strom- und Gasnetz in Niedersachsen und Sachsen-Anhalt fit für die Zukunft. Dabei sind wir besonders den Menschen vor Ort verbunden - als Arbeitgeber, Ausbilder und Partner von Sport und Kultur.
Mehr dazu unter www.avacon.de

Avacon AG
Joachim-Campe-Str. 14
38226 Salzgitter
Telefon 05341-8671-0

avacon

Netze für neue Energie



Februar



März



April

In der Mai Ausgabe der SeeViertel- Zeitung berichteten wir über den Baufortschritt des Seerestaurants an der Reppnerschen Bucht. Jetzt im November sehen wir gute Fortschritte. Im Frühjahr 2015 soll die Lokalität eröffnen.



Juni



Juli



August



September



Oktober

Nach Montage der Glasfassade wird noch im November mit dem Innenausbau des Restaurants begonnen. Zwischenzeitlich wird an der Installation der Elektro- und Sanitäreinrichtungen in den Kellerräumen gearbeitet.

Leser fotografieren unser SeeViertel



Erwin Selmikat



Auf dem Flug von der Schweiz an die Ostsee machte der Neffe von SeeViertel - Bewohner Erwin Selmikat mit seinem Sportflugzeug eine Zwischenlandung in Salzgitter. Nach einem gemeinsamen Rundflug über das SeeViertel im Juli 2014 stellte uns Erwin Selmikat diese schönen Aufnahmen zur Verfügung. Interessant die Panoramaansicht vom SeeViertel und dem See. Oben rechts: Kreuzung W-K-R/ Riesentrapp/ Kattowitzer Straße mit dem Munte - Hochhaus. Unten links: Kattowitzer Straße/ Ecke Stromtal mit Haus Amalia und HEM Tankstelle.



MEHR UNTERHALTUNG FÜR DIE GANZE FAMILIE.



LASSEN SIE SICH BERATEN

von dem von uns autorisierten
Vertriebspartner:

Herr Kai Kaiser
Mobil 0176-24 00 48 31
K.Kaiser@vertriebspartner-kd.de

Internet mit bis zu 100 Mbit/s²

Digitales Fernsehen inkl. HDTV¹

Telefonanschluss zur Internet-Flatrate – kein Telekom-Anschluss notwendig³



Kabel Deutschland
Ein Vodafone Unternehmen.

1) Empfang von HD nur, soweit die Sender im HD-Standard eingespeist werden. Die Freischaltung von im HD-Standard verbreiteten Programmen kann von zusätzlichen Anforderungen des Programmveranstalters abhängen.
2) Maximale Download-Geschwindigkeit. Maximale Upload-Geschwindigkeit 6 Mbit/s. Die Maximalgeschwindigkeit von 100 Mbit/s ist in immer mehr Städten und Regionen der Ausbaubereiche von Kabel Deutschland mit modernisiertem Hausnetz verfügbar. Ab einem Gesamtdatenvolumen von mehr als 10 GB pro Tag ist Kabel Deutschland berechtigt, die Übertragungsgeschwindigkeit für File-Sharing-Anwendungen bis zum Ablauf desselben Tages auf 100 Kbit/s zu begrenzen; aktuell wird eine Drosselung erst ab einem Gesamtdatenvolumen von 60 GB pro Tag durchgeführt.
3) In immer mehr Ausbaubereichen von Kabel Deutschland und mit modernisiertem Hausnetz verfügbar. Call-by-Call und Preselection nicht verfügbar.
Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Stand: September 2014 Kabel Deutschland Vertrieb und Service GmbH • Betastr. 6–8 • 85774 Unterföhring

Löper Bestattungen

Unsere Leistungen für Sie

- Erd-, Feuer-, See-, Luftbestattungen
- Friedwaldbestattungen
- Raum für private Abschiednahme
- Bestattungsvorsorge

Grubenweg 2 38268 Lengede

(0 53 44) **68 08**

Weddemweg 17 38229 Salzgitter

(0 53 41) **177 11 62**

www.loeper-bestattungen.de info@loeper-bestattungen.de

Minimaler Energieverbrauch und höchster Wärmekomfort

Hans-Günter Bendas, Geschäftsführer seit 1891

SCHUBERT

Sanitär- und Heizungstechnik GmbH

- 24-Std.-Notdienst
- Solaranlagen-Brennwertanlagen
- Alters- und behindertengerechte Bäder
- Rohrreinigungs-Service
- Leckortung - Trocknung

24-Stunden Notdienst

Gewerbestraße 10 | 38226 Salzgitter-Leb.
Telefon 053 41 / 84 90-0
Telefax 053 41 / 84 90-20

Peter Müller GmbH

Malerfachbetrieb

- Ausführung sämtlicher Maler- und Tapezierarbeiten
- Fußbodenverlegung
- Wärmedämmung
- Dekorputze
- dekorative Wandgestaltungen

Gesellensteig 21
(Gewerbegebiet Peiner Str.)
38229 Salzgitter
Telefon (05341) 841800
Telefax (05341) 841801
E-Mail p.mueller@peter-mueller-gmbh.de

Sparkassen-Finanzgruppe

Kostenlos für Schüler, Auszubildende und Studenten bis 27 Jahre.

Girokonto für nullkommanix: GiroStart.

Braunschweigische Landessparkasse
Ein Unternehmen der NORDBL

Das Konto zum Durchstarten – inklusive kostenlosem Finanzcheck. Weitere Informationen persönlich in unseren Niederlassungen, telefonisch unter 0800 1115554 (kostenlos rund um die Uhr) oder unter www.blsk.de. Wenn's um Geld geht – Sparkasse.

www.blsk.de

ARTFOTOGRAFIE

Eduard Obarski
Fotograf

Dozent für Fotografie u. Mediendesign (Druckvorstufe)

Ihr Fotograf

DTP • Fotoreportagen • Schul- und Kindergartenfotografie
05341 - 1862522 • foto-obarski@t-online.de



Auch Ihre Anzeige könnte hier stehen!
Infos unter: foto-obarski@t-online.de